

# Klubnotizen

Nr. 1 / Februar 2017



**Jahresversammlung 2017**  
mit Raclette

Lauftreff / Jassen

## Jahresversammlung / Assemblée annuelle



**Samstag, 25. März  
2017 um 16:45 Uhr**  
*im Gemeindesaal der  
Deutschen Evange-  
lisch-Lutherischen  
Gemeinde, Bernhardin-  
katu 4, 00130 Helsinki*

Neben den ordentlichen Traktanden steht dieses Jahr auch wieder die Wahl einer Verteterin oder eines Vertreters des Schweizerklubs Finnland in die ASO (Auslandschweizer-Organisation) an. Der Empfehlung der ASO folgend hat der Vorstand entschieden, dass alle in Finnland eingetragenen Schweizerinnen und Schweizer das Wahlrecht geniessen. Als Vertreter können aber nur Mitglieder des Schweizerklubs Finnland gewählt werden. Der Vorstand empfiehlt *Simon Riesen* zur Wiederwahl.

### *Traktanden:*

1. Begrüssung durch den Präsidenten
2. Wahl der Tagespräsidentin / des Tagespräsidenten sowie eines Protokollführers / einer Protokollführerin
3. Beschlussfassung zum Protokoll 2016
4. Jahresbericht 2016 des Präsidenten
5. Kassen- und Revisorenbericht
6. Festlegung der Mitgliederbeiträge
7. Wahl einer Verteterin / eines Vertreters für die ASO
8. Anträge
9. Wahlen
10. Verschiedenes

Anträge sowie Kandidaturen für die ASO-Vertretung können bis zum 24. Februar 2017 eingereicht werden. Entweder per E-Mail (vorstand@schweizerklub.fi) oder per Post an: Schweizerklub Finnland c/o Schweizerische Botschaft, Kallioliinantie 16A 2a, 00140 Helsinki.

Den Klubnotizen beigelegt findet ihr:

- *Das Protokoll der letztjährigen Jahresversammlung*
- *Den Jahresbericht des Präsidenten*
- *Den Einzahlungsschein für die Mitgliederbeiträge 2017*

Anschliessend an die Jahresversammlung am 25. März 2017:

## Raclette-Abend



Zusammen mit den Sveitsin Ystävät Suomessa laden wir **nach der Jahresversammlung** am gleichen Ort zum beliebten Raclette-Abend ein. Wir geniessen wieder «richtiges» Raclette vom grossen Raclette-Ofen.

Unkostenbeitrag für Raclette, Wein und Kaffee mit Kuchen:  
Erwachsene, Mitglieder 15 Euro  
Schüler und Studenten 10 Euro (Kinder unter 11 Jahren gratis)  
Nicht-Mitglieder 20 Euro

*Wir bitten um die Überweisung des entsprechenden Unkostenbeitrages (siehe weiter unten) und um die Anmeldung bis spätestens 20. März 2017 an [anmeldung@schweizerklub.fi](mailto:anmeldung@schweizerklub.fi) oder telefonisch unter 050 3819939 (Jürg Kuhn). Bei der Anmeldung bitte die Anzahl der Erwachsenen sowie das Alter der Kinder angeben.*

---

### **Achtung!**

Wir führen am Raclette-Abend **keine Barkasse mehr!**

*Deshalb den entsprechenden Unkostenbeitrag unbedingt bis Anmeldeschluss am 20. 3. 2017 auf das Konto des Schweizerklubs **FI91 1808 3000 0049 33** (BIC: NDEAFIHH) überweisen.*

Neu zum Mitmachen!  
**CH-Lauftreff in Espoo**



Wer wäre interessiert um 1–2 Mal pro Woche gemeinsam zu laufen? (Keine Verpflichtung jedes Mal zu kommen.)

Wann: Dienstag oder Mittwoch oder Donnerstag (nach Vereinbarung) 10–12 km mit Intervallen und Koordinationsübungen. Am Sonntag Morgen 2 Stunden mit niedriger Geschwindigkeit laufen ungefähr 06:20/km.

Ort: In Espoo, Leppävaara, Laaksolahti, Espoon keskus puisto, Otaniemi, etc. Auch in Helsinki möglich, aber da kenne ich mich nicht aus.

Ziele: Nicht allein laufen – Lernen und Tipps teilen – Swisness haben/leben – Vorbereitung auf das RunFest 2017!

Kontakt:

Daniel Fernandez  
daniel.fernandez@daco.fi  
Telefon 050 371 8028

## **Liebe Mitglieder des Schweizerklubs Finnland**

*Es ist mir eine grosse Freude, mich in Ihren Klubnotizen als neuer Schweizer Botschafter in Finnland kurz vorstellen zu können.*

*Ich bin 1960 in Gümligen in der Umgebung Berns geboren und habe meine Ausbildung an der Universität Bern mit einem Lizentiat in Allgemeiner Neuer Geschichte abgeschlossen. Nach einer fünfjährigen Tätigkeit im damaligen Bundesamt für Flüchtlinge trat ich 1994 ins EDA (Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten). Seither stand ich an verschiedenen Posten (Nairobi, Prag, Berlin, Pretoria, Sarajevo) im Einsatz. Ich interessiere mich insbesondere für historische Literatur und mit meiner Frau Marzia geniesse ich u. a. klassische Musik, Reisen und Wandern.*



*Allen aktiven Mitgliedern des Schweizerklubs möchte ich meine Wertschätzung für ihre Freiwilligenarbeit zum Ausdruck bringen. Ihr Einsatz ist ein wertvoller Beitrag zur Pflege der engen Beziehungen zwischen der Schweiz und Finnland. Ich freue mich auf zahlreiche Begegnungen mit Ihnen und wünsche Ihnen und Ihren Angehörigen ein gesundes und erfolgreiches 2017.*

*Heinrich Maurer*

### **Auslandschweizerkongress auch für interessierte Klubmitglieder**

Einmal jährlich organisiert die ASO (Auslandschweizer-Organisation) einen Kongress für Auslandschweizer. Dieser Kongress ist öffentlich. Der nächste Auslandschweizerkongress findet vom 18.–20. August 2017 in Basel statt.

Der Vorstand hat beschlossen, dass der Schweizerklub für maximal 2 interessierte Teilnehmer/-innen die Kongressgebühr übernimmt (Reisekosten und weitere Spesen übernehmen die Teilnehmer/-innen selbst).

Interessant zu wissen ist auch, dass die Möglichkeit besteht, zusammen mit der Kongresskarte einen Swiss Travel Pass Flex der Bahn mit 75% Rabatt zu bestellen (1 Pass pro Kongresskarte, sofern die Bestellung gleichzeitig mit der Kongresskarte gemacht wird).

*Interessierte melden sich beim Vorstand unter [vorstand@schweizerklub.fi](mailto:vorstand@schweizerklub.fi) oder 050 381 9939 (Jürg). Die Kongressgebühr wird anschliessend an den Besuch nach Vorweisen der Quittung zurückerstattet (bei Verhinderung werden keine Kosten zurückerstattet).*

*Kongressinfo und Anmeldung:  
<http://aso.ch/de/angebote/auslandschweizer-kongress/kongress-2017>*



### **Jassabende nach Bedarf**

Die Jassabende werden weiterhin «spontan» via **Doodle** organisiert. Wer die Einladungen erhalten möchte, melde sich bitte bei Jürg: [juerg.kuhn@schweizerklub.fi](mailto:juerg.kuhn@schweizerklub.fi).

Diejenigen, welche schon auf der Liste sind, müssen sich nicht nochmals melden.

Die Jassabende sind typischerweise an einem Freitagabend, um 18 Uhr im Pub William K, im Tennispalatsi Helsinki.

#### **Schweizerklub Finnland**

Postadresse:  
c/o Schweizerische Botschaft,  
Kallioliinantie 16 A 2a,  
00140 Helsinki  
Präsident:  
Jürg Kuhn, Tel. 050 381 9939,  
[juerg.kuhn@schweizerklub.fi](mailto:juerg.kuhn@schweizerklub.fi)  
[www.schweizerklub.fi](http://www.schweizerklub.fi)

#### **Klubnotizen**

Redaktion und Layout:  
Martin Tapio,  
[klubnotizen@schweizerklub.fi](mailto:klubnotizen@schweizerklub.fi)  
Die Klubnotizen erscheinen  
in der Regel dreimal jährlich.